



لَوْزُ الْجَنَاحِ مِنْ يَمْبَعِي فَلَوْزُ كَسْتِي فِي الْأَطْلَاهِ تَكُونُ زَلَهُ لَوْزُ الْجَنَاحِ

تصدرها

حَرَكَةُ الشَّبَابِ الْأَرْوَادِ كَسْتِي

محويات العهد

عيد الشّهر

الثالوث الأقدس والحياة الروحية

بقلم الاستاذ بطرس كوفافسكي

الطلاق؟ ... نتائجه الأخلاقية

تعريب مكتب «النور»

في سبيل النهضة * مقام الكاهن

تعريب الاستاذ ر. ف. ع. عن (القديس الذهبي الفم)

اقمارنا الثلاثة

عظة المئاس اغناطيوس هزم

محبة القريب ... تكميل التجسد

تعريب سهيل شباط

الحركة في حقل التربية والتعليم

بقلم الاستاذ كوستي بندي

النوح

ازفوا لـكـم مـن يـتـبـعـنـي فـلـيـشـيـنـي فـي الـظـلـمـةـ بـلـكـونـيـنـيـهـ نـورـجـيـهـ

حـرـكـةـ الشـبـابـيـةـ الـثـوـرـيـةـ

العدد ٢ شباط ١٩٤٨ السنة الرابعة

عبدالله

نَهْرُ الْرَّبِّ إِلَى الْمِيقَاتِ

«ان الراكب على مركبات الشاروبيم والمسبح بتسابيح السارافيم قد حملته والدة الاله مريم على ذراعيها متتجسدأً منها بدون ان تعرف زواجه . ودفعت المعطى الشريعة متمماً نظام الشريعة الى يدي الكاهن الشیخ . فلما حمل الحياة استمد عتقاً من الحياة قائلأ : الان اطلقني اليها السيد . لكي اخبر آدم باني ابصرت طفلاً ، الاله الذي لا يستحيل الذي قبل الاذل ، وخلاص العالم .» (ليتورجية العيد)

* * *

فيك سر كلاما
وسما جند العلي
بذراعيه الاله
ساد كلآ في سماء
ان ينبعي آدمـا
حيث جاء العالمـا

اـيـهـاـ الـأـمـ الـبـتـولـ
فـاقـ اـدـرـاكـ العـقـولـ
ان سـعـاتـ اـحـضـنـ
خـالـقـ النـامـوسـ مـنـ
حـيـنـاـ شـاءـ الـأـلـهـ
حـلـّـ فـيـ اـحـشـاـ الـفـتـاهـ

أَلْسُنُ النَّاسِ عَدْتُ
 يَا بَتْوَلًا وَلَدْتُ
 اَنْظَرُوا طَرَّا إِلَى
 وَهُوَ مَحْمُولٌ عَلَى
 يَا هَمَّا قَدْ نَظَرَ
 فَأَنْقَطَ كُلَّ الْبَشَرَ
 أَنْ سَمَاعَتْ بَقِيَ
 ثُمَّ نَادَى اطْلَاقَ
 إِنَّا الْجَمَرَةَ فِي إِلَى
 هِيَ يَسْوَعُ حَمْلَ
 قَدْ تَجَسَّدَتْ عَلَى
 وَأَزْرَتْ الْمَهِيلَكَلَا
 حَيْنَا الرَّبُّ الْإِلَهُ
 سَرَّ سَمَاعَتْ فَتَاهَ
 كَنْ الْمَهِيلَ جَالِيَّا
 حِيثُ اغْدَوَ شَادِيَّا
 إِلَيْهَا الْوَاحِدُ يَا
 احْفَظْ الْمَرْتَجِيَّا
 احْفَظْيِ اُمَّ الْإِلَهِ
 مَنْ أَذَى هَذِي الْحَيَاةَ

* * *

« قُلْ ، يَا سَمَاعَتْ ، مَنْ تَحْمِلُ عَلَى سَاعِدِيكَ فِي الْمَهِيلَكَلِّ مِبْتَهِجَّاً وَنَحْوِيْنَ
 تُصْرِخُ هَاتِقًا أَنِّي الْآنَ قَدْ اعْتَقْتُ ، لَأَنِّي ابْصَرْتُ مَخْلُصِيْ . هَذَا هُوَ الْمَوْلُودُ مِنَ الْعَذْرَاءِ ،
 هَذَا هُوَ الْكَلْمَةُ الْإِلَهِ مِنَ الْإِلَهِ ، الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْ أَجْلِنَا وَخَلَصَ الْإِنْسَانَ فَلَهُ
 نَسْجِدُ . »

الثالوث الأقدس والحياة الروحية

بقلم الاستاذ بطرس كوفافسكي

- ٣ -

ان سر الثالوث القدس يحيي تأكيدين عقائديين الا وها : ١ - ولادة الكلمة وانبات الروح القدس قبل كل الدهور (ولولا ذلك لما كان الله الكمال المطلق قبل مجيء الكلمة وارسال الروح القدس) ، ٢ - الولادة والارسال في الزمان . ففي الازلية يولد الابن من الآب وينبتق الروح القدس من الآب ، وفي الزمن يجعل الروح الابن يولد(في تجسد الابن بواسطه الروح القدس) ويحل هو نفسه على الابن (حين المعهودية) والابن يرسل الروح القدس على التلاميذ .

وان الارسال والولادة في الزمن لا يعيان ابداً الوحدة الابدية للاقانيم الثلاثة الذين اخذوا ادواراً متساوية في الخليقة : الله الآب بصفته السبب الاول والابن بصفته الكلمة الحاملة والروح بصفته مبدأ محياً .

وقد اصبح الانفصال بين الشرق والغرب المسيحيين حقيقةً فيما يختص بسر الثالوث القدس عندما اعطى القديس انسيلم (Anselme) دستور هذا السر بصورة واضحة واصفاً اشاره التكافؤ بين الانبات الابدي والارسال في الزمن وعندما اعلنت هذه الفكرة عقيدة كنيسة روما القانونية ، امام الاساقفة الشرقيين في جمع باري (١٠٩٦) .

وقد كان للاضافة « ومن الابن » على دستور الإيمان ، اثر اولي في حياة الكنيسة الغربية وفي روحانيتها . فالكاثوليكية ، وقد قبلت هذه الاضافة بكل جسارة لانها توافق بنية الكنيسة الرومانية ، قد جهزت الحياة تحسب لهذا المفهوم العقائدي .

ويرد في تعريف بجمع ليون (١٢٧٤) الذي صادق على هذه الاضافة ، ما نصه : « ان الروح القدس ينبثق ازلياً من الآب والابن لا انباتاً من مبدئين ولكن من مبدأ واحد ، وليس بواسطة انباثتين بل بواسطة انباث واحد » فلا يوجد في

الكنيسة ، حسب هذا الدستور العقائدي ، الا تيار نعمة واحد ، وهو تيار المسيح ، وتيار النعمة هذا هو الروح القدس (روح المسيح) .

اما بالنسبة للارثوذكسيه ، فعلاقات الله والانسان متبادله ، فمن جهة توجد نعمة الابن الضروريه من اجل خلاصنا ، ومن جهة اخرى لا بد لنا ، عندما نقبل هذه النعمة بكل حرية ، من نعمة الروح القدس كي تحول حياتنا . فهناك اذن لحظتان ضروريتان : ان الله يأتي اليانا بواسطه الابن الذي يعطينا امكانية الخلاص وكامل الحقيقة ، ولكن كي نخلص لا بد لنا من فعل قبول حرّ ، ومن تغيير وجه الحياة بواسطه نعمة الروح القدس .

فهناك اشتراك لاقانيم الثالوث القدس الثلاثة في حياتنا الروحية ، فالآب يرسل الابن الذي يحمل لنا الخلاص ، واذ نقبل هذا الخلاص نرتفع نحو الآب بالروح القدس ، كما قال السيد : « الساجدون الحقيقيون يسجدون للآب بالروح والحق ، الله روح ، والذين يسجدون له فبالروح والحق ينبغي ان يسجدوا » (يو : ٤ : ٢٥ - ٢٤) .

ان الارثوذكسيه تعتقد ان المسيح هو الرئيس غير المنظور والسماوي للكنيسه ، وان الروح القدس الذي يحفظ ما نقله الابن ، هو ربان الكنيسة .

﴿ الاقنوم الاول من الثالوث : الآب الخالق ﴾

ان البحث في الاقنوم الاول من الثالوث القدس اي في الآب الخالق يتضمن البحث في عقيدتي الخلق والخطيئة الجدية .

الحقيقة :

ان الله قد خلق العالم المنظور وغير المنظور من لا شيء ، واعطاه القوانين التي تسمح له بالحياة سعيداً . وان الشر يقوم في عدم مراعاة قوانين اوامر الله ، وعدم المراعاه هذا يجر معه فساد الانسان وجميع الخليقة .

ان الانسان هو قمة كمال الخليقة المنظورة فهو قد خلق على صورة الله والصورة الالهية قد انطبعت نهائياً في الطين . ان الانسان قد خلق حراً في ان يتبع او لا يتبع اوامر الله ، ولكنه قد انذر ان اساءة استعمال هذه الحرية ستسبب سقوطه . وقد حدث خلاف اساسي بين الشرق والغرب في عقيدة الخليقة منذ زمن

القديس اوغسطينوس الذي ادخل تمييزاً بين النعمة العضوية الملازمة لطبيعة الانسان والنعمة المضافة (*surérogatoire*) غير المخلوقة مع طبيعة الانسان نفسها والتي هي تحفظ الانسان من الميل نحو الشر ، من الألم ومن الموت . اما الارثوذكسيه فتعتقد ان الانسان قد خلق حراً وبالتالي غير معصوم من الميل الى الشر . ولو لا ذلك لما اخطأ . والانسان اذا مجد الله عفوياً وليس لانه وجه الى الخير بواسطه نعمة خاصة .

ان الطبيعة البشرية لميالة نحو الخير وتحفظ دوماً « بالشرارة الاهمية » . اما الشر فخارج عن الطبيعة البشرية ، وهو اما يأتها من عدم اتباع قوانين الله . فالخطيئة (عصيان اوامر الله) هي الشر الحقيقي الوحيد (القديس باسيليوس) ، والانسان ، في اطاعته اوامر الله ، يتبع طبيعته التي كونت لتعيش الى قرب الله (القديس كيرلس).

اما في رأي القديس اوغسطينوس ، فالطبيعة البشرية هي ، على العكس ، مستعدة سلفاً لقبول الشر ، ولا يمكن ان تعصم نفسها عنه الا بواسطه نعمة خاصة ، النعمة المضافة او فوق الطبيعة التي كان يملكتها الانسان الاول والتي خسرها وسحبها منه حين سقوطه في الخطيئة الاولى .

الخطيئة الجدية :

نعتقد ان سقطة الانسان كانت مسببة عن فعل حر وارادي ، فالانسان قد ابتعد عن الله ، معتقداً في تكبره انه يستطيع الحياة بدون الله ، فقد بذلك كل علاقة معه .

فالخطيئة الجدية كانت سبباً اخترق جسد الانسان ، لا حرماناً من نعمة فوق طبيعية عجيبة ، فالانسان اذ ذاق مم العصيان ، جرف به وفضل ان يخطىء ويعفى ويعتمد على نفسه بانفصاله عن الخالق .

وقد جر هذا العصيان الجدي معه فساد الطبيعة كلها ، لا فساد الانسان وحده ، فكان يجب ، لاصلاح اتحاد الله مع الانسان ، ان تتقارب الانسانية نفسها ، بعد تجربة طويلة ، من فكرة التكفير عن خططيتها الناتجة عن عصيانها وتكبرها ، وان يتبدل وجه الخليقة باسرها .

ففي الخطيئة الجدية يوجد لحظات ثلاثة : وهي اغترار الانسان بنفسه المتکبورة بارادتها على كل شيء ، عصيان اوامر الله ، وغياب الانسحاق والندم .

القديس اوغسطينوس الذي ادخل تمييزاً بين النعمة العضوية الملازمة لطبيعة الانسان والنعمة المضافة (*surérogatoire*) غير المخلوقة مع طبيعة الانسان نفسها والتي هي تحفظ الانسان من الميل نحو الشر ، من الألم ومن الموت . اما الارثوذكسيية فتعتقد ان الانسان قد خلق حراً وبالتالي غير معصوم من الميل الى الشر . ولو لا ذلك لما اخطأ . والانسان اذا **بِحَمْدِ الله عَفُوِيَا** وليس لانه ووجه الى الخير بواسطه نعمة خاصة .

ان الطبيعة البشرية لميالة نحو الخـير وتحتفظ دوماً « بالشرارة الالهية ». اما الشر فخارج عن الطبيعة البشرية ، وهو انا يأتينا من عدم اتباع قوانين الله . فالخطيئة (عصيان اوامر الله) هي الشر الحقيقـي الوحـيد (القديس باسيليوس) ، والانسان ، في اطاعته اوامر الله ، يتبع طبيعتـه التي كونـت لتعيش الى قرب الله (القديس كيرلس) .

اما في رأي القديس اوغسطينوس ، فالطبيعة البشرية هي ، على العكس ، مستعدة سلفاً لقبول الشر ، ولا يمكن ان تعصم نفسها عنه الا بواسطة نعمة خاصة ، النعمة المضافة او فوق الطبيعية التي كان يملكتها الانسان الاول والتي خسرها وسحبها منه حين سقوطه في الخطيئة الاولى .

الخطبة الخدمة :

نعتقد ان سقطة الانسان كانت مسببة عن فعل حر وارادي ، فالانسان قد ابتعد عن الله ، معتقداً في تكبره انه يستطيع الحياة بدون الله ، وفقد بذلك كل علاقة معه .

فالخطيئة الجدية كانت سبباً اختراق جسد الانسان ، لا حرماناً من نعمة فوق طبيعية عجيبة ، فالانسان اذ ذاق سوء العصيان ، جرف به وفضل ان يخطىء ويعتدى ويعتمد على نفسه بانفصاله عن الخالق .

وقد جر هذا العصيان الجدي معه فساد الطبيعة كلها ، لا فساد الانسان وحده ، فكان يجب ، لاصلاح اتحاد الله مع الانسان ، ان تقرب الانسانية نفسها ، بعد تجربة طويلة ، من فكرة التكفير عن خططيتها الناتجة عن عصيانها وتكبرها ، وان يندل وجه الخلائق باسرها .

ففي الخطيبة الجدية يوجد لحظات ثلاثة : وهي اغترار الانسان بنفسه المتكبرة بارادتها على كل شيء ، عصيان اوامر الله ، وغياب الانسحاق والندم .

وان عودة الانسان نحو الله ، حسب المفهوم الغربي ، معينة بمنحة موهبة ، وبعودة النعمة التي حرم منها الانسان حين سقوطه اكثرا من ان تعين بقبول الخلاص ، وبعودة ارادية من الانسان نحو الله في اعتزازه قواه الخاصة وتكبره .

اما الارثوذكسيه فتعتقد على العكس ان الطبيعة المخلوقة كانت جيدة بحد ذاتها وميالة الى الخير وانما قد فسدت بتكبر وعصيان الانسانين الاولين ، وان تحولا للطبيعة وعودة حرة وارادية من الانسان نحو الله ، ضروريتان .

وقد كان للانسان قبل الخطية الجدية ، حسب العقيدة الكاثوليكية الرومانية ، حياة طبيعية وحياة فوق طبيعية . ولذا كان معصوماً عن الميل نحو الشر وعن الالم والموت ، وقد فقد بالخطية الحياة فوق الطبيعية وكل حظواته . وقد اعيدت هذه اليه بسبب جدارات او « استحقاقات » يسوع المسيح ، وبشرط ان يظل الانسان في حالة النعمة والا يتکب بعد خطايا بعينه . اما الارثوذكسيه فترى ان الحالة دون خطية بعينها هي حالة معتدلة حيادية لا تکفي للخلاص .

اما سقطة الانسان بالنسبة للروحانية البروتستانتية ، فهي نهائية ولا دواء لها . فالانسان قد شل الى الابد ولم يعد هناك اي علاقة يمكنه بين النهائي واللانهائي ، بين الطبيعي وفوق الطبيعي . وان الجانسنية (*jansénisme*) لتشائة ايضاً كالبروتستانتية في اعتبارها الطبيعة البشرية ، والمأساة البشرية تمحضان حسبها في ان الله لا يريد خلاص جميع ابنائه !

الارثوذكسيه تعتقد ان الله يريد خلاص جميع ابنائه وان الامر يعود الى الانسان ولا يتعلق الا به وحده ، في ان يحب النداء الاهي ، وان ما يستطيع ان يقرب الشرق والغرب المختلفين في مسألة الخطية الجدية والطبيعة البشرية لهو « نعمة الحبة » (*la grâce de charité*) الاوغوستينية ، بشرط ان تكون نقطة الابداء لتحول الانسان بواسطة الروح القدس .

عربها عن الفرنسيه

فؤاد ابوب

الطلاق؟ ... نتائجه الافتراضية

ان «ازمة الطلاق» هي من اخطر الامور التي تعيشه العائلة اليوم من الوجهة الأخلاقية الاجتماعية . ان كنيسة المسيح الارثوذكسيه تعتقد ان الزواج سر لا يحل رباطه المبني المقدس سوى الموت . اما الطلاق استثناء طارئ في ظروف معينة حددتها القانون عن طريق الحصر . وكل تجاوز لهذا التحديد يأتي حتماً بالعواقب التي يسردها هذا المقال .

١ - حياة الشبان والشابات قبل الزواج

كنا نعلم ما هي التجارب التي يمر بها الشبان والشابات ويعرف باية خفة وعدم وعي يلقوه بأنفسهم في خفقات الحب الاولى معرضين مستقبل حياتهم للدمار . ان رغبتهم في التمتع بالحب تجذب عن اعينهم عواقبه وتلهيهم عن التفكير بها والانتباه اليها . ما هو موقف محظوظ الطلاق تجاه هذه المسألة؟ هم يقولون ان الشاب يحق في ان يتسلى قبل الزواج ويزيدون على ذلك قائلين بأنه يأتي يوم يكشف فيه الشاب عن التسلية ويصبح عاقلاً هادئاً بصورة طبيعية فيقتش عن الزواج . ولكن افراد هذه الفئة غاب عن بالهم ان عادة التلاعب بالحب تبيد القوى التي ترتكز عليهما الامانة والاخلاص ، وان الاعتقاد بالطلاق يزيد في روح الحفة بدلاً من ان يبيدها . فالشاب الذي اعتاد التسلية يجد في الزواج طريقاً جديدة ليشبع نفسه . واذا نبه اهل الفتاة ابنتهما قائلين لها : « ان لهذا الشاب ماضياً يجعلك تقلقين على مستقبل حياتك الزوجية » فانها تجذبهم بكل هدوء : « ماذا يعني ، ان لم اتفق معه خلال بضعة سنين ، فاني استطيع ان اتركه ، متى شئت ... »

وهكذا فان قبول امكانية الطلاق بصورة سابقة يجعل اختيار الزوج او الزوجة سطحيّاً وينزع النفوس الشابة غير التجربة بعد من ان تهم كما يحب بالنتائج التي تخلقها او خدعاها . فبدلاً من ان يغير الشبان على التفكير ملياً (وهذا ما يحدث مع الذين يعتقدون بعدم امكانية فصل الرباط الزوجي) يتجه الواقع يدفعهم الى اتخاذ قرارات سابقة لاوانها لم تخضع للتفكير والتدقيق .

اما الذين يقبلون عدم امكانية فسخ الزواج دستوراً لازماً ، فهم يقللون قبل

أَن يعقدوا الْوِبَاط ، هُم يضطربون ويفكرُون ، هُم يسأّلُون ويُفْتَشُون عن المَاضِي وعَنِ الْمَؤَهَّلَاتِ الَّتِي يُكْنِهَا أَن تَكْفُلُ مُسْتَقْبِلَ الْعَائِلَةِ .

وَهَكُذَا فَإِنْ فَكْرَةُ الطَّلاقِ الْمُتَكَوِّنَةُ قَبْلَ الزَّوَاجِ هِيَ الَّتِي سَعَيْقَ تَفْتَحُ الْحُبُّ
الْطَّبِيعِيُّ الْحَقِيقِيُّ .

٢ - الطلاق والحياة الزوجية

لتفهُصِّ الآن ما الذي يَحْدُث بَعْدَ الزَّوَاجِ ، حَسْبًا يَقْبِلُ العَرَوْسَانِ اِمْكَانِيَّةَ
الطلاق أو لا يَقْبِلُونَها . فَهُنْمَنْ يَعْتَقِدُ بَعْدَ اِمْكَانِيَّةِ فَسْخِ الزَّوَاجِ وَيَبْنِي حَيَاتَهُ
عَلَى هَذَا الْاسَاسِ : « اَنَّا اَتَحَدَّنَا بِالزَّوَاجِ اَمَامَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى أَنْ نَبْقَى مُخَلَّصِينَ لِبعضِنَا
لِنَرْبِي الْاُولَادَ الَّذِينَ سَيَعْهَدُ اللَّهُ بِهِمُ الْيَنِيَا ». اَنْ هُؤُلَاءِ يَشْعُرُونَ بِاَنَّهُمْ مُتَحَدُونَ لِيَقْدِسُوا
اَنفُسَهُمْ وَيَقْدِسُوا اُولَادَهُمْ . فِي هَيْنَ اَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ فَكْرَةَ الطِّلاقِ اَسَاسًا لِحَيَاتِهِم
الْزَوْجِيَّةِ يَفْكِرُونَ هَكُذَا : « سَنَنْحَبُ بَعْضَنَا بَعْضًا وَنَبْقَى مَعًا طَالِمًا نَجْدَ مَرْوَرًا
فِي ذَلِكَ ، وَلَكِنَّنَا لَا نَلْبِثُ اَنْ نَفْتَرِقَ حَالَمًا تَقْوِيمُ المَشَاكِلِ وَالصَّعُوبَاتِ » .

لَا بدَّ لِلْعَائِلَاتِ مِنْ اَنْ تَقْاسِي بَعْضُ المَشَاكِلِ ، وَلَئِنْ كَانَتْ رِسْفَاتُ الْحُبِّ الْاُولَى
هَنْدِيَّةً وَسَهْلَةً ، فَالاُمُورُ لَا تَلْبِثُ اَنْ تَتَعَقَّدْ : الْمَفْوَاتُ وَالاَخْطَاءُ تَظَهُرُ وَالْمَيْوَلُ تَأْخُذُ
بِالْتَّقَابِلِ وَالتَّنَافِرِ وَهَكُذَا تَرْدَادُ اِمْكَانِيَّاتِ الْاِنْقَسَامِ وَتَتَعَدَّدُ . اَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ ذَلِكَ
تَجْرِيَةً لِلْحُبِّ ، لِكِي يَتَنَقَّى الْحُبُّ بِالْتَّجْرِيَةِ وَيَنْقَدِسُ . وَهَكُذَا يَزِدُّ دَادُ اِخْتِيَارِ الرَّجُلِ
لِاُمْرَأَتِهِ . فَهُوَ يَكْتَشِفُ اَنَّهَا لَمْ تَنْزِلْ اِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ كَمَلَكًا بلْ اَنَّهَا عِيُوبَهَا وَنَقَاطُ
ضَعْفَهَا . وَهِيَ اِيْضًا تَكْفُ عنِ الْاعْجَابِ بِزَوْجِهَا كَمَا اعْجَبَتْ بِهِ فِي الْاِيَامِ الْاُولَى ،
لَا نَهَا بَدَأَتْ تَلَاحِظُ اَنَّهُ رَجُلٌ لَهُ نَوَافِصُهُ بِالْقُرْبِ مِنْ حَسَنَاتِهِ .

اَنْ هَذِهِ الْاِكْتِشَافَاتِ هِيَ تَجْرِيَةُ لِلْحُبِّ ، اَرَادَهَا اللَّهُ لِتَسْيِيرِ الْحُبِّ مِنَ الْحَالَةِ
الْحُسْنِيَّةِ السُّطْحِيَّةِ اِلَى وَضْعِ آخِرٍ ، اَكْثَرُ مَطَابِقَةٍ لِلْحَقِيقَةِ ، يَبْذِلُ فِيهِ كُلُّ وَاحِدٍ قُوَّةً
يُضَبِّطُ فِيهَا نَفْسَهُ لِيَدْأُمَ عَلَى الْحُبِّ وَيَصْلُحُ نَفْسَهُ . اَنَّهَا لَفْتَرَةُ الْجَهَادِ الْمُشَتَّكِ الْمُبَذَّلِ
مِنَ الْطَّرَفَيْنِ فِي سَبِيلِ التَّقدِيمِ وَدَوَامِ الْحُبِّ فِي الْعَائِلَةِ .

اَنْ هَذَا الْجَهَادُ لَنْ يَسِيرُ دُونَ هَزَاتٍ وَتَجَارِبٍ . فَمُجْهَّةُ الذَّاتِ وَكُلُّ القُوَّى الشَّرِيرَةِ
الَّتِي تَجْمُعُ فِي قَلْبِ كُلِّ وَاحِدٍ مُسْتَعْمِلٍ فِي سَبِيلِ التَّفْرِقَةِ . فَمَا هِيَ نَتْيَاجَهُ هَذَا الْصَّرَاعُ
بَيْنَ الشَّرِّ وَالْحُبِّ .

اَذَا كَانَ العَرَوْسَانِ مِنْ اَنْصَارِ فَكْرَةِ الطِّلاقِ ، فَإِنْ اَرَادَهَا التَّحْسِنَ سَوْفَ يَقْتَلُهَا

امل الفراق الممكن الذي يحل المشكلة بالفرار منها. أما إذا كافه يؤمنان بعدم امكان الفصل ، فانهما سيقومان ببذل جهود في سبيل الاصلاح المشترك واحتلال احدهم الآخر . فالزوجان يعودان الى نفسيهما ويفحصان داخلهما فيتعرفان الى اخطائهما المشتركة فاھرين الانانية الذاتية . فالمذنب يطلب بكل تواضع من زوجه ان يصفح عنه ، ساعيًّا هكذا بكل قوته الى المصالحة .

وهكذا تقوم فكرة عدم انفكاك الزواج في قلب العائلة فكرة بناءة لها قوتها الاصلاحية والاخلاقية ، بينما فكرة الطلاق تشل نظام العائلة وتهدئها .

٣ — الطلاق والأمانة الزوجية

قد يحدث لأحد الزوجين ان يميل الى شخص آخر غير زوجه ، فماذا يجري في هذه الحال ؟ اذا كان الزوج المجرّب يقبل بفكرة الطلاق ، فإنه لا يتسع مطلقاً عن تحقيق فكرته في سبيل ارضاء رغباته ، كما ان مجرد امكانية الطلاق تغذى الميل وتنويعه وتزيد في شدة التجربة . أما اذا كان الشخص المجرّب لا يقبل بفكرة الطلاق ، فإن هذا الميل يلاقي فوراً في داخله صدمة شديدة ، ويكون عدو له اسهل كلما ظهر له وجبه بوضوح اكثراً .

٤ — الطلاق والأمومة

لتدرس الآن حالة المرأة التي تود ان تصير اماً: هذا هو الحال الطبيعي العادي . ولئن كان يوجد في هذه الايام بعض اللواتي لا يريدن ذلك فهذا دليل على اعوجاج النفوس . رب امرأة تتوق الى الامومة ، ولكن زوجها من انصار الطلاق وقد اعلن لها بجلاء انه سوف يتركها حالما تقوم له صعوبات معها . فكيف يمكننا ان نتصور تجاه هذه الظروف ان تتقبل المرأة بفرح ان تكون اماً ، وكيف لا يمكنها ان تضطرب امام فكرة زيادة اولادها ؟ فهي قلقة لانها ليست متأنكة من دوام ركن عائلتها الطبيعي . انها على حق في ذلك لأن الذين يعتقدون بفكرة يتوقفون داعماً الى تحقيقها . فهي ترفض الامومة لنفسها لانه ينقصها الضمانة الكافية على استمرار اعتناء زوجها بها وبأولادها . وبالعكس اذا كان زوجها يعتقد بقدسية الزواج وعدم امكان فسخه ويأخذ عقيدة الكنيسة عقيدة له ، فهي تستطيع دون خوف ان تقبل تبعات الامومة ..

اذن نقول بان الطلاق يعني الحب البشري من ان يعطي ماره الطبيعية وهو يعكر هذا الحب ايضاً ، بينما فكرة عدم اخلال الزواج توطد الحب وتوجهه شطر ناموسه الطبيعي الذي هو التفاسل وتربية الابلاد .

٥ - الطلاق ومصير الأولاد

ولندرس أخيراً ما سيحدث عندما يصبح الولد شاباً ويبدأ في توجيه حياته وعواطفه الخاصة . اذا وجد الابن في هذه السن الصعبة بين والدين يعتقدان بعدم امكان فسخ الزواج ، بين والدين قدس كل منها الآخر ، وحفظ كل منها للاخر حباً وحناناً ، بين والدين اتحدا تحت عينيه في كل يوم اتحاداً قلبياً متيناً ، قلت اذا وجد الابن في مثل هذا الوسط ، لا بد له ان يرفض ويبتعد عن كل حب باطل مقارناً اياه بالحب الذي يشهده كل يوم فيفرق حالاً بين الحب كما يريده الله والحب الباطل الذي لا يدوم اكثر من يوم واحد ، فيعرف هكذا الحب الحقيقي : هو الحب الذي جمع اباء وامه .

ويكون الامر ويا للأسف يعكس ذلك اذا كان الولد ينتمي الى عائلة وجد اليها الطلاق سبيلاً ، فهو قد اصبح دون بيت يضم ، وغالباً ما يوجد في مدرسة داخلية لكي يتخلص الوالدان من وجوده فأين تریدون ان يوجد اولاد المطلقين وخاصة اولاد من طلقوا ثم تزوجوا ثانية . ان أولئك الاولاد لم يعدهم لهم مكان تحت اشعة الشمس ولا يبقى سوى ان يوجد لهم مأوى . وسوف يكون هذا المأوى في مدرسة ما داخلية كأن المدرسة تستطيع يوماً ان تقوم مقام قلب الام او الاب . ومن وقت الى آخر يذهب الولد الى ابيه فيسمع قلب الاب ينبع بهذه الكلمات : «اجل اني اعلم ان هناك امرأة في العالم ولدتكم مني ، ولكنني امكت هذه المرأة وباعضها وليس لها بعد اي مكان في حياتي » . وفي يوم آخر يذهب الابن الى امه فيلاقي تماماً ما لا قاه عند ابيه ، فيستنتاج انه ولد من حب ربها كان في الزمان حقيقياً ولكنه الان تبدل فاصبح ضغينة ، فالحب اذن كذب وخدعة ذهب هو ضحيتها . فكيف نأمل من هذا الاب الا يكون متشارماً يشك بحقائق الحياة الروحية العميقـة؟ اذ قد لاحظ ان الحب لم يقدر او بالاحرى لم يرد ان يحيا ، اذ قد رأى ان الحب قد تهمـش وهو على الطريق ، كيف يمكنه من بعد ان يضع ثقته فيه ؟ ان نفسه قد تحطمـت ولم يعد يثق بشيء طالما فقد ثقته بابيه وبأمه . لم يعد للحياة اي معنى في عينيه ، فتجده مقطوع الامل يائساً اذا كان في تفكيره بعض العمق . اما اذا كان تفكيره سطحياً خفيفاً فانه سيقول : «اني احفظ حياتي لنفسي لأنها ارادـا ان يحفظـا حياتها لنفسـيها عوضاً من ان ينـجـحـها لي انا الذي بـحـاجـةـ اليـهاـ فعلـيـ بالـتـسلـيـةـ وـلـيـاتـ منهاـ ماـ يـكـنـ انـ يـأـتيـ » .

ذلك هي بعض العوـاقـبـ الاجـتـمـاعـيـةـ للـطـلاقـ . تـرـيـبـ مـكـتـبـ «ـ النـورـ »

مقام الكاهن

تعريب د. ف. ع.



الكهنوت يارسوه على الارض . لكن مقامه كائن في السماء . والذى اوجده لهذا المقام ليس انساناً ولا ملائكاً ولا رئيس طغمة ملائكية ولا اية قوّة اخرى مخلوقة بل الروح القدس ذاته . فهو الذي اجاز لكتائب متعددة باللهم والدم ان تعتلي وظيفة الملائكة . ذلكم هو الداعي الذي من اجله ينبغي على الكاهن ان يكون نقباً طاهراً كأنه يقيم في السماء بين الاجواف الملائكية .

وانت حين ترى الملك المذبح بمدداً على المذبح والكافن واقفاً على قدميه والسكن في يديه منحنياً فوق الذبيحة يصلي وقد نضح الحاضرين اجمعين بهذا الدم الجليل القاني اتظن عندئذ انك ما تزال قائمًا بين البشر او انك ما تزال مقينا على الارض ؟ اما ترى بالحرى انك قد انتقلت على حين فجأة الى السماء وانك قد تلصت - اذا جاز التعبير - من جسمك الفاني لكي تتأمل وتتبصر الاعاجيب السماوية بروحك المعتزلة التي تفلتت من القيود الارضية ؟

فيما له من عجب عجائب ! ما اعظم حبة الله للانسان ! فان ذلك المستوى مع ابيه في الاعالي على كرسي مجده يتبع لكل من الحاضرين في تلك اللحظة عينها ان يتناوله بيديه وكذلك هو يبذل نفسه لمن يشاء ان يتناوله خاماً اياد الى قلبه ! هذا ما تراه عيناك بامانك . اليس هذا كله جلال في جلال ؟ وامام مثل هذا الجلال اما ينبغي على كل غطرسة ان تتخفي ؟

اتريد ايضاً ان تدرك جلال اسرارنا المقدسة ب مقابلتها باعجوبة اخرى بـائلة ؟ اذن صور امام عينيك مشهد جبل الكرمل . وانظر ايليا النبي واقفاً على قمة الجبل مع حشد من الخلق لا احصاء له واقفين حوله . والذبيحة بمددة على حجرة المذبح . والجماهير واقفون بلا حرراك وكان على رؤوسهم الطير . والنبي وحده يجهز بالدعاء بصوت جهير . ثم تنقض فيجأة من السماء شعلة من نار فتسقط على الذبيحة وتلتسمها . يالها من اعجوبة رائعة .

وانتقل الان الى مشهد اسرارنا المقدسة . انها اعجوبة اخرى بل مشهد اخّاذ آخر . هنالك ترى الكاهن ايضاً واقفاً . لكنه لا يستنزل ناراً من السماء بل يستنزل الروح القدس . واذا طال مكثه منعكفاً على الصلاة فذلك ليس لكي تنحدر نار من السماء لتلتهم الذبيحة بل لكي يطهر دم القربان المنسك عليه والمتدفق على ارواح الحاضرين اجمعين فيظهرها ويصهرها و يجعلها اكثر نقاه من الفضة البرّاقة المصفّاة بالنار في البوترة .

ان في هذا حقاً لاسراراً جليلة رهيبة ! ومن لا يقدر ان يدرك عظمتها ينبغي ان يكون لا بحالة مختل الشعور مريض الروح !

واذا نحن ادركتنا ادراك ان بشراً محولاً باللحم والدم يستطيع ان يقترب الى هذا الحد من طبيعة الله الطوباوية ومن الروح القدس الظاهر استطعنا عندئذ ان نكون لنا فكرة عن عظمة السلطان الذي اسبغه الروح القدس على الكهنة عند تكريسهم . ذلك لأن هذه الاسرار الجليلة وغيرها من الاعاجيب التي لا تقل عن هاروسة والعائدة الى خلاصنا وانها ضنا من كبوتنا انا هي تم على ايديهم . ان مثل هؤلاء المخلوقات المقيمين على الارض والذين يسرحون في هذا العالم هم مدعوون لاقام اسرار السماء وقد قالوا سلطاناً لم ينحه الله لا للملائكة ولا لرؤساء الطغیات الملائكية . لانه لم يقل لهؤلاء : مهما ربطة على الارض يكون مربوطاً في السماء ومهما حللت على الارض يكون محلولاً في السماء .

ان عظيماء هذا العالم يملكون سلطاناً على الآخرين . لكن سلطانهم لا يتخطى حدود الجسد . اما هذا السلطان الذي يتحدث عنه سيدنا يسوع المسيح فقد منحه للكهنة على ارواح الناس . وهذا السلطان له صدأه ورد فعله حتى في السماء . وما يقضى به الكاهن هنا على الارض يختتم عليه الله هناك في السماء . والحاكم الذي يلاظه العبد هنا يبرمه السيد هنالك .

لم يعط الكهنة جميع سلطات السماء ؟ الميقل لهم : من غفرتم له خطایاه تغفر له ومن امسکتم خطایاه امسكت ؟ (يوحنا ٢٠: ٢٢) . فain هو السلطان الذي يفوق هذا السلطان ؟ لقد اعطى الآب الابن جميع سلطان الدينونة (يوحنا ٥: ٢٢) وانا ارى ان الابن هو الآخر قد نقل بدوره هذا السلطان باكمله الى كهنته . الا يمكن ان يقال اذن ان الله قد جعل مقامهم في السماء وانه رفعهم فوق الطبيعة البشرية وانه حرّرهم من العبوديات الارضية ليسرب لهم بمثل هذا السلطان ؟

لو ان ملكا شاء ان يشرك معه في سلطانه احد افراد رعيته واذن له ان يلقي في السجنون من يشاء وان يخرج من يشاء من هذه السجنون وفقاً لما يحلو له اقول ان الجميع يحسدونه ويحدقون اليه بالابصار . اما ذاك الذي نال من الله سلطاناً يفوق سلطان هذا الانسان بقدار ما تفوق النساء الارض او الروح الجسد فانه لم ينزل بحسب اعتقاد البعض الا شرفآ تافهاً قليل الشأن يحتقره بعضهم من اجله . اتنا ابعد ما نكون عن هذا الجنون .

واي جنون ابشع من هذا الجنون حين لا تمعطى خطورة الرتبة قدرها ، هذه الرتبة التي بدونها لا تستطيع ان تخلص او ان نصل الى الجد الذي وعدنا الله به ؟ لانه اذا كان امراً واقعاً ان ما من انسان يستطيع ان يدخل ملوكوت السموات الا اذا تجدد بالماء والروح القدس ، واذا كان امراً واقعاً ان ما من حياة ابدية لمن لا يأكل جسد السيد ولا يشرب دمه فأمر مؤكداً ايضاً ان هذه الحيوانات جميعها لا يمكن الحصول عليها الا من يد الكاهن التي حظيت بالتلكريس . واذا كان ذلك كذلك فكيف يتمنى لنا بدون الكاهن ان نتجنب نار جهنم وان ننال اقليل النساء ؟ الكهنة هم الذين يغدوونا في حياة النعمة ويولدونا روحياً في المعمودية . الكهنة هم الذين يلبسوننا المسيح ويكتفونا ويدفونونا في القبر معه وينهضوننا من الموت في جسده ويجعلون من المسيح لنا رأساً ومنا له اعضاء . ولذلك وجب علينا ان كرمهم اكثر مما نكرم امراءنا وملوكنا وان نحبهم ونختارهم اكثر من والدينا . فقد اعطانا والدونا الحياة الطبيعية من دمهم ومن شهوة جسدهم اما الكهنة فقد اعطونا الحياة الروحية النازلة من عند الله واليهم نحن مدینون بما دخل على افسنا من تجدد مغبوط ومن حرية حقيقة وبلقب ابناء الله .

وانهم لم ينالوا هذا السلطان الذي يفوق سلطان والدينا لكي يدینونا ويشفونا . ان في وسعهم ايضاً ان يقدموا لنا خيراً كثيراً غير هذا . وهذا لك فرق جسيم بين حسنات والدينا وحسنات الكهنة . فهو كذلك الفرق بين الحياة الحاضرة والحياة المستقبلة . ان الكهنة يولدوننا للحياة المستقبلة اما والدونا فلا يولدوننا الا للحياة الحاضرة . ووالدون لا يقدرون ان ينقذوا جسدنَا لا من المرض ولا من الموت . اما الكهنة فيقدرون ان ينقذوا النفس من المرض ومن الموت . انهم قادرُون على وصف الدواء وان يسبقوها فيوقفوا وقوعنا مرة اخرى في الاصطاء لا بما يقدمون لنا من تعاليم وارشادات وكفى بل ايضاً بالصلوات . وقد قال الرسول : امريض

لو ان ملكا شاء ان يشرك معه في سلطانه احد افراد رعيته واذن له ان يلقي في السجون من يشاء وان يخرج من يشاء من هذه السجون وفقاً لما يحول له اقول ان الجميع يحسدونه ويحدقون عليه بالابصار . اما ذاك الذي نال من الله سلطاناً يفوق سلطان هذا الانسان بقدر ما تفوق النساء الارض او الروح الجسد فانه لم ينزل بحسب اعتقاد البعض الا شرفاً تافهاً قليل الشأن يحتقره بعضهم من اجله . اتنا بعد ما نكون عن هذا الجنون .

واي جنون ابشع من هذا الجنون حين لا تعطى خطورة الرتبة قدرها ، هذه الرتبة التي بدونها لا تستطيع ان تخلاص او ان نصل الى المجد الذي وعدنا الله به ؟ لانه اذا كان امراً واقعاً ان ما من انسان يستطيع ان يدخل ملكوت السموات الا اذا تجدد بالماء والروح القدس ، واذا كان امراً واقعاً ان ما من حياة ابدية لن لا يأكل جسد السيد ولا يشرب دمه فأمر مؤكد ايضاً ان هذه الخيرات جميعها لا يمكن الحصول عليها الا من يد الكاهن التي حظيت بالتسكريس . واذا كان ذلك كذلك فكيف يتمنى لنا بدون الكاهن ان نتمنى نار جهنم وان ننال اكيل النساء ؟ الكهنة هم الذين يغذوننا في حياة النعمة ويولدوننا روحياً في المعمودية . الكهنة هم الذين يلبسوتنا المسيح ويكتفوننا بيدقوننا في القبر معه وينهضوننا من الموت في جسده ويجهلون من المسيح لنا رأساً ومنا له اعضاء . ولذلك وجب علينا ان كرمهم اكثر مما نكرم امراءنا وملوكنا وان نحبهم ونحترمهم اكثر من والدينا . فقد اعطانا والدونا الحياة الطبيعية من دمهم ومن شهوة جسدهم اما الكهنة فقد اعطونا الحياة الروحية النازلة من عند الله واليهم نحن مدینون بما دخل على انفسنا من تجدد مغبوط ومن حرية حقيقية وبلقب ابناء الله .

وانهم لم ينالوا هذا السلطان الذي يفوق سلطان والدينا لكي يدينونا ويشفونا . ان في وسعهم ايضاً ان يقدموا لنا خيراً كثيراً غير هذا . وهناك فرق جسيم بين حسنات والدينا وحسنات الكهنة . فهو كذلك الفرق بين الحياة الحاضرة والحياة المستقبلة . ان الكهنة يولدوننا للحياة المستقبلة اما والدونا فلا يولدوننا الا للحياة الحاضرة . والدونا لا يقدرون ان ينقذوا جسدهنا لا من المرض ولا من الموت . اما الكهنة فيقدرون ان ينقذوا النفس من المرض ومن الموت . انهم قادرون على وصف الدواء وان يسبقوها وقوعنا مرة اخرى في الاخطاء لا بما يقدمون لنا من تعاليم وارشادات وكفى بل ايضاً بالصلوات . وقد قال الرسول : امريض

احمد بنينكم فليبدع قسوس الكنيسة فيصلوا عليه ويسمحوه بالزيت باسم الرب فان
حلاة الایمان تشفي المريض والرب يقويه وان كان قد ارتكب خطايا فانها تغفر له
(يعقوب ٥ : ١٤) .

وفي الختام نقول ان الآباء اذا اذتب بنوهم نحو امير او كبير من امراء هذا العالم لا يقدرون ان ييدوا يد المعاونة اليهم . اما الكهنة فعلى العكس فانهم قادرؤن على مصالحتهم لا مع الامراء والملوك وكفى بل مع الله الذي في يديه دينونة الامراء والملوك .

(مقططفة من النص الفرنسي «للمحاجرة في الكائنات»)

بِقَلْمَنْ (القَدِيسُ يُوحَنَّا فِي الْذَّهَبِ)

اللّٰهُمَّ إِنَّا نُسَبِّحُكَ وَنُسَبِّحُ الْأَشْتَهَرَاتِ

نشر فيما يلي قسماً من العظة التي القاها قدس الشamas أغناطيوس هزيم
أشناء القدس الالهي الاحتفالي الذي اذاعه صاحب السيارة المتربوبوليت
إيليا الصليبي من راديو لبنان في اول شباط سنة ١٩٢٨

في هذا اليوم ، نقيم ببهجة روحية وحبور قلبي ذكرى مجيدة ومقدسة ، لن ينساها التاريخ طالما هو ينبض بالقيم الروحية ويتهاشى طغيان المادة القاتلة عليه . ذكرى عظيمة للآباء القديسين ، ثلاثة اقمار الكنيسة ، معلمي المسكونة وانهار الحكمة التي تقipض حلاوة وحقاً .

واني لأتسائل ان كان هنالك من مناسبة يصح ان يعيده فيها انسان لانسان ،
اجدر واجل من اليوم الذي فيه يعلی البشر من قد رفعهم الله ، اليوم الذي فيه
نفرح ونرثم لدعائِم الارثوذكسيَّة والروح ، الثلاثة الكواكب : باسيليوس الكبير ،
وغير بغوريوس الناطق بالاهيات ، ويوحنا الذهبي الفم والمسحدي النطق .

بِاسِيلِيوس الْكَبِيرُ : ذَلِكَ انسانٌ ولَكُنْهُ تخطى الإنسانية إلی التقى والقدامة

فكان عذماً لا يتحقق الا باسم العلي ولا يرفع سوئي سلطانه. لم يكن يبالي بما يسمونه الظروف او الاعتبارات الزمنية ، لم يكن يتم بقوة ، جارفة كانت ام غير جارفة ، لانه كان يرى كل شيء من خلال كنجهته فاما ان يحيى واما ان يرهن في الدخن

والاستئثار عن صلابة ما بعدها من صلابة بجاهها كل قوة عالمية تقف في وجه يسوع وترى ان تعرقل سريان روحه في العالم . فلا عجب اذا ان يموت القديس مستشهدًا في سبيل المسيح راداً الوديعة التي استلم كيلاً بكيل وصاعاً بصاع فكان ذبيحة لاجل المصلوب تتحدى بطهارتها وداعتها قوة ملك العالم الذي اذ يقتل بالسيف ، بالسيف يُقتل .

كذا انتهى باسيليوس الكبير بعد ان قضى حياة ملأى بالحكمة والفهم ، مكرسة لتحديد الایان المستقيم عن الله من ناحية ، والوجود وال موجود من ناحية ثانية ، متطرقاً من خلال تلك العلاقة المتباينة بين الخالق والخلق الى علم الاخلاق . فهذب طبيعة معاصريه واخلاقهم بكلام غاية في الفصاحة والفيحامة ، كلام لقب اخـيرـاً « بالعبارة الموصلة السماويات الى البشر ». اعظم بالانسان يختص كلامه لنقل القدسـة الى من يحتاجـا . فكم مرة انتقضـتـ القدسـةـ وـقـالـ « من يشكـ ولا التـهـبـ اـنـاـ ». هـكـذـاـ كـانـ فـاسـتـحقـ نـعـمـةـ اللهـ المـقـدـسـةـ ،ـ الـيـ لاـ تـأـتـيـ اـنـسـانـاـ الاـ اـذـاـ استـعدـ لـقـبـوـهـاـ وـتـهـيـاـ لـاستـقـبـالـهـاـ فـيـ اـعـماـقـهـ لـيـعـملـ بـمـوجـبـهـاـ .

غريغوريوس الثاولوغوس : كاتب جم اقام الكتاب بقلم معسول الكلام وهو كالنصال . فصريح في نثره ، رقيق في شعره ، طلي في خطابته ، غزير المعرفة واسعها ، سامي المعاني اللاهوتية عميقها ، وبهذا السمو وهذا العمق استحق لقب « اللاهوتي ». وفي عصره نظمت له الإشعار والتطويبات ودعى « كوكباً ساطع النور لا يضل ، من فمه الناري تخرج معرفة شعاع الثالوث ». .

ركن عظيم من اركان الكنيسة ، مخلص لها قام الاخلاص فنـكـادـ انـ يـجـرـ كـوـسـيـهـ من اجل استقامة الـايـانـ . عـينـ كـوشـرـةـ تـتـدـفـقـ بـالـمـيـاهـ الـاـهـمـيـةـ ،ـ بـحـائـةـ فـيـ الثـالـوـثـ الـاـقـدـسـ اـذـاعـ ماـ اـرـادـ الثـالـوـثـ الـاـقـدـسـ اـيـحـاءـ ،ـ فـهـوـ المـرـجـعـ ،ـ وـهـوـ المـوـئـلـ الـاـكـيدـ لـهـذـاـ المـوـضـوـعـ حـتـىـ الـيـوـمـ .

رئيس كهنة لا تشبهه الا العين الساهرة ، ومعلم لا يكتفي بالقاء الخطب والمواعظ بل يقف امام اولاده مثلاً يحتذى وقدوة يتشكل بها . نعم ، ان ابناء الكنيسة الارثوذكسيـةـ كـنـيـسـةـ «ـ تـعـالـ وـانـظـرـ »ـ لـاـ طـرـيـقـةـ لـهـمـ فـيـ التـعـلـيمـ الـاـمـثـلـ ،ـ وـلـاـ وـسـيـلـ لـهـمـ لـلـبـعـثـ الـاـقـدـوـةـ ،ـ فـكـنـ مـثـلـاـ وـقـدـوـةـ تـعـبـعـ بـالـفـعـلـ اـرـثـوذـكـسـيـاـ .

بهذا قهر غريغوريوس آريوس ، بهذا صمد امام كل عترة فاز احـها مرـددـاـ عـلـىـ الدـوـامـ جـمـلـةـ المشـهـورـةـ :ـ «ـ يـجـبـ السـجـودـ لـثـالـوـثـ فـيـ وـحـدـانـيـةـ ،ـ وـوـحدـانـيـةـ فـيـ ثـالـوـثـ »ـ .

يوحنا الذهبي الفم : منارة للارثوذكسيّة ، صادق الاقوال ، صالح الاعمال ، لم يؤذن حاسداً - مع كثرة حساده - ولم يجرب مبغضاً عملاً بوصية من مات دون ان ينتقم . - وما اهنا حياة رجل ينسى الاساءة ويشفق على المساء . على السدة الرسولية اعلى شبه هرغم تواضعاً منه ، وعليها نسي العالم ومذاته والحياة وافراحها وانصرف الى الله الذي اختاره وكرسه منذ الصغر للمسيح وكنيسته . فلم يكن يأبه لقلة طعام او نوم بل كان يود لو يمكنه العيش بدون جسد ، كي لا يقطع الجسد بجري افكاره وتأملاته الروحية ، لهذا ، لانه كان ينظر الى الله بقلبه ويعمل في العالم بيديه كما يشاء الله ، امست رعيته مختارة ، وصار هو ، هو نفسه كما نعرفه اليوم ، بينما لو انصرف الى غير ذلك لمات كما مات الكثيرون قبله وبعده .

وفي تعطشه للحقيقة كان يصلى من اجل القراء ، وقد بنى ملاجيء المغارباء والعجز ، وزار من يحتاج ليخفف عنه عبء حاجته . وعندما قضى في المنفى كانت وصية الذهبي كبيرة لا في الطول ولكن في العمق ، كانت : المجد لله على كل شيء .
وهل له ان يترك غير ما شر روحية ؟

فقيرو بيل اختيارة ، عفيف الى حد القدس ، منصرف قام الانصراف الى شعبه فلا يحزن منه احد الا ويحزن معه ، وainما كان وحيثما حل ، كان الكلام كالدر يفيض من فمه فيعطي الدنيا جمالاً وصفاء تتمتع بها حتى اليوم والى الابد .

لم تعرف الكنيسة جبراً اغزر من الذهبي الفم تأليفاً وكتابة ، فمؤلفاته تعد بالمئات وجميعها دعوة ملحة واستغاثة حارة وطلب لاهب ان يلنج الناس الى الفضائل المسيحية وامها الحبة التي اذا ما ابتعد الانسان عنها انقلب من صورة ومثال الله ، من كائن يحس ويشعر ، الى نحاس يطن او صنج يون دونها حياة او وعي .

تلك اقمارنا الثلاثة ، اوائلئك اركان ايماننا الوطيد المبني على صخرة الاعان يسوع المسيح ، اوائلئك معلمونا الذين وقفوا لنا مثال اخلاص ، مثال ايمان وتضحية ، مثال علم وثقافة واخلاق من المسيحية انبثقت والى المسيحية تنتهي . انوار ثلاثة شعت في دينانا في عصر من العصور فقلبت دنيا الجهل الى دنيا معرفة وجعلت من عالم العتمة والقتام عالم نور واسرار . وفي عصرنا هذا ان لم نجد مخلصين لامعين كالاقمار الثلاثة فلا خلاص لنا ان لم نطمئن ان هنالك مساكن لنعمة المسيح منها نأخذ و بواسطتها نستوي فلا امل لنا ، ان لم نتعلم ان المعرفة الصحيحة هي معرفة الله ، وان العلم الصحيح يقود الى الله خالق المتعلم والمتعلّم ، فلا عجب ان يسيء بنا العلم الى الدمار والاندثار .

الشمس انها طبوع من هرمون

«احبوا بعضكم بعضاً»

- ٣ -

محنة القريب ... تكبيل التجسد

هذاك امر هام في التدبير الالهي قد تجلى لنا منذ التجسد وهو الدور الذي يلعبه البشر في حلول النعمة علينا وامتلاكتنا لها. فلا يمكنك ابداً ان تصل الى الله بانفرادك وانعزلك، لا تستطيع ان تتعرف على تعلم المسيح بمجرد اتصالك المباشر مع الله . كما انه لا يمكنك ان تقصر على المطالعة في الكتب المقدسة وتفسيّرها تفسيراً شخصياً ، بل يجب ان تتكل في ذلك على آباء الكنيسة ورعاياها الموكلين بادارتها . قد تجحبني « انهم رجال مثلث لا فرق بيني وبينهم » . ولكن مع هذا يجب ان توجه اليهم لأنهم يمثلون المسيح ، ويجب ان ترى المسيح فيهم .

كذلك اذا اردنا ان نتلقى اسرار المقدسة فاننا نتناولها من ايدي رجال يمثلون المسيح : فالمسيح هو الذي ينحيانا المعمودية وغفران الزلات ولكن بواسطة رجل . وهكذا ايضاً امر المحبة وهي « الوصية الاولى والعظمى » (متى ٢٢: ٣٨) هل تويد ان تحب الله والمسيح فاحبب القريب واحبب الانسان الذي تعيش معه لانه الصورة التي فيها يظهر لنا المسيح . حتى ان الله ينظر اليها النظرة التي تنظرها الى قريبتنا ويخاسبنا كمن يخاسب اخانا . « وبالكيل الذي به تكيلون يكال لكم » (متى ٢٧) وما لنا الان الا ان نعبد كلام السيد له المجد اذ قال : « كونوا رحماء كما ان اباكم ايضاً رحيم . ولا تدينوا ايكي لا تدانوا . اغفروا يغفر لكم . اعطوا تعطوا . كيلاً جيداً ملبيداً مهزوزاً فائضاً يعطون في احضانكم لانه بنفس الكيل الذي به تكيلون يكال لكم (لوقا ٦) . كل ذلك لانه منذ التجسد اذ اتحد المسيح مع البشرية فان المحبة التي نبديها نحو القريب اما نبديها للمسيح نفسه .

ان هذه الحقيقة تكشف عن امر كثير من النفوس المعرضة للصعوبات والآلم وقلة الازدهار الداخلي . وسبب ذلك هو انها لا تبذل نفسها للمسيح في شخص اعضائه بصورة كافية . فلنعطي اولاً يعط لنـا بزيارة . لنتغلب على الانكماش والانانية او لا ونهب انفسنا للقريب بسخاء من اجل الله نـز المسيح يهب نفسه لنا بـلـء .

لأنه بقدر ما نتناسى اشخاصنا في الحبة بقدر ما يتم المسيح بنا، ومن أجدو منه
ليقودنا إلى النعيم !

يشبه هذا ما يحل بالنفس عندما تمر بحالة جفاف داخلي اذ يلزمها حينئذ كي تبقى
محافظة وامينة قوة حزم اكثراً ما لو كانت في حالة حبور وتعزية . كذلك امر
العذابات والآلام التي نعاينها فهي تجربة لنا اذا ما تغلبنا عليها برهةً عن مقدار
ایاننا ومحبتنا المطردة . انظروا الى السيد المسيح نفسه فان اغنى بادرة حبّة ظهرت
منه هي قبولة كأس المرارة الذي قدم له وهو في حالة النزاع وعندما اكمل تصفيحته
على الصليب ساعة اهمال ابيه السماوي له .

هكذا فمحبة القريب التي تتغلب على كل اختلاف في الآراء وتضارب في الاذواق وتناقض في الطابع هي التي تكشف عن حياة قدسية فائقة . بينما النفس التي انصرفت الى حياة صلاة دائمة والتي مع هذا لم تعرف معنى لمساحة القريب ومحبة العدو فهي على جازب خطر من الوهم والضلال في صلاتها . لأن معنى الصلاة هي ان تستسلم النفس للارادة الالهية ، وان احجمت النفس عن محبة القريب فقد انكمشت عن المسيح وارادته العظمى وهي محبتنا ببعض لبعض .

فالقداسة الحقيقية تشع في المحبة وبذل النفس بكليتها .
ان اردنا اذن ان نتحقق من اتحادنا باليسوع فعليينا ان ننظر الى اتحادنا باعضاء
جسمه السري . لذلك يقول المسيح : « فان قدمت قربانك الى المذبح وهناك
تذكري ان لا خليك شيئاً عليك فاترك هناك قربانك قدام المذبح واذهب اولاً
اصطلح مع أخيك وحيئنذا تعال وقدم قربانك » (متى ٥: ٢٣) . وكأنه يقول :
« ان اردت ان تتحد معي فاتحد اولاً مع أخيك وحيئنذا تعال واتحد معي » .

فالنقرب من المسيح في سرّ المناولة يفترض اننا نتحد بلا استثناء مع اعضاء جسده ، فإذا استثنينا من محبتنا واحداً من اخواتنا تكون قد كذبنا او اردنا ان نجزىء جسد المسيح ، بينما انه يجب ان نتناول «المسيح الكامل». وبولس الرسول يقول : «كأس البركة التي نباركتها أليست هي شرارة دم المسيح ، الخبز الذي نكسره أليس هو شركة جسد المسيح فاننا نحن الكثيرون خبز واحد ، جسد واحد لاننا جميعنا نشارك في الخبز الواحد» (كورنثوس 10:16-17).

ذلك القديس بولس الذي وعى عام الوعي اهمية الجسد السريّ ، كان يتأنّم لمشاهدته الخصومات بين المسيحيين وكانه في ذلك يشهد عصرنا هذا ايضاً اذ يقول : «أطلب اليكم ايها الاخوة باسم ربنا يسوع المسيح ان تقولوا لجميعكم قولاً واحداً ولا يكون بينكم انشقاقات بل كونوا كاملين في فكر واحد ورأي واحد» (كورنثوس 10:1) «لأنه كما ان الجسد هو واحد وله اعضاء كثيرة وكل اعضاء الجسد الواحد اذا كانت كثيرة فهي في جسد واحد كذلك المسيح ايضاً لاننا جميعنا بروح واحد ايضاً اعتمدنا الى جسد واحد يهوداً كنا ام يونانيين عبيداً ام احراراً وجميعنا سقينا روحًا واحداً . . .» (كورنثوس 12:12).

ـ يتبع ـ
ـ عرجها بتصرف سهيل شباط

﴿ اخبار الكرسي الانطاكي ﴾

ـ دعا غبطه بطريركنا المفضال الاخبار الاجلاء الى مجمع مقدس يعقد في بيروت في ٢٤ شباط الحالي .

ـ قد فاتنا ان ننشر في الوقت المناسب ان سيادة المتروبوليت ايفانيوس مطران عكار وتوابعها قد استلم من قنصل اليونان العام في بيروت وسام «جوقة فينيكس» (صليب رؤساء الملائكة). فالحركة تقدم لسيادته بهذه المناسبة اخر تهانيها.

ـ عاد سيادة المطران ايليا متروبوليت لبنان من زيارته المباركة للاراضي الروسية المقدسة حيث توج بيه ايقونة سيدة قازان العجائبية . ونحن نهنئه بسلامة الوصول ونرجو ان يشملنا دوماً بصلواته وادعيته الرسولية .

ـ وقد حمل سيادته تحية خاصة من الكنيسة الروسية الى سيادة المتروبوليت ايليا مطران بيروت مرفوقة بصليب ماسي ولاطية بيضاء . وقد اتيح للحركة في بيروت ان تشترك بஸور في تكرييم راعيها الجليل عند مشاهدتها ايام مختلفاً بيها بمحفلات المواسم الاخيرة التي اذاعها من راديو لبنان في ١١ ك ٢ واول شباط الجاري

مدارسنا الابتدائية

— بقلم الاستاذ كوسٰي بنـديـلي —

المسؤول عن مدارس الاحد في مركز طرابلس

ان حركتنا قد رفعت لواء النهضة الارثوذكسيّة ملتفة حول الراعي العظيم والقائد الغالب يسوع المسيح . وهي في سائر الحقوق تبدي النشاط وتبذل الجهد . والرب يسقي بغيث نعمته الفزيرة والمحصاد ينضج ويشرم . لكن اختبار مدة طويلة قد دلنا على ان حفلا من اوفر الحقوق انتاجاً هو التربية والتعليم وبالاخص مدارس الاحد التي ستكلم عنها في هذا المقال الاول .

توطئة عامة : قيمة الطفل وتربيته

ان للطفل قيمة عظيمة في نظر الكنيسة المسيحية . لأن الرب الله المتجسد قد ولد طفلاً جديداً حاملاً كل صفات الطفولة وألامها ، حتى صرنا عند ما نذكر الطفل والطفولية تتبادر إلى اذهاننا صورة قد طبعت في اعماق نفوسنا ولا يمكنها ان تمحى ، صورة الطفل يسوع . وعندما خرج الرب إلى التبشير ، هتف ذات يوم نحو الذين كانوا يرون ببعاد الاولاد عنه ، منتهراً وقاملاً : « دعوا الاولاد يأتوا إلى » ثم قرّ لهم إليه واحتضنهم وبار كهم ، ولم يكتف بهذا بل صرّح : « ان لم ترجعوا وتصيروا أكلاً لاطفال فلن تدخلوا ملکوت الله » ، و « الحق الحق اقول لكم ان من لا يقبل ملکوت الله كطفل لا يدخله » .

اما اهمية تربية الطفل فهي ناتجة عن كون نفسه حقلًا خصبةً قابلًا لكل البذار التي تلقى فيه: هذا هو ضعف الطفل وقوته . فان القيت بذار الفضائل تنبت وتنمو وتشمر الايمان الصالحة الشهية ، وان القيت فيها البذار الرديئة تحصد الاشواك والزواوan. ان ارادة الطفل تتطلب توجيهها نحو الاهداف السامية والا فانها تخضع للاموال الرديئة عاقبة الخطيبة الجدية فالتربيـة عمل اسامي حيوـي يتعلـق به مصير الطفل ومصير المجتمع ومصير الكنيسة .

فكّرت حرّكتنا بانه من الضروري الاهتمام بالأولاد أولاً لأنهم جدرون بالاهتمام بحمد ذاتهم وأيضاً لأن تربيتهم تكون من إيجاد نشء صالح يكون أساس النهضة

الارثوذكسيّة ودعائهما الراسخة . ولذلك فقد اقتربت من الاولاد متذكرة قول السيد : « من قبل احد هؤلاء الصغار باسمي فقد قبلني » فحملت اليهم رسالة المسيح وأظهرت لهم محبيه العظيمة وبلغتهم دعوته وهتفت بهم : « هل ايتها الاولاد واسمعني فاعلمكم خوف ربكم » . (مزامير) وقد لبوا دعوتها ببساطة قلوبهم الطاهرة وأخذوا يتواردون الى اجتماعاتها لسماع كلمات الحياة الابدية ، مر تشفين هذه المياه الحية المتدفقة من رب يسوع الحلو جداً .

وهكذا نشأت مدارسنا الاحديّة . اما هدفها فهو : ١) تلقين الاولاد التعليم الديني كافياً متيناً . ٢) اعطائهم التربية الروحية والتربية الأخلاقية الازمة ليكونوا ذوي ايمان حي « بلا لوم ، بسطاء ، اولاد الله في وسط هذا الجيل المعوج الملتوي ، مضيئين بينهم كانواار في العالم ». وستتكلّم في ما يلي عن مدارس احد في مركز طرابلس وعملها التعليمي والتربوي تم ذكر لمحّة عن تنظيمها . وبعض الطرق المتّعة فيها ونتائجها المنتظرة .

١ - العمل التعليمي

اننا نقدم للابناء سائر فروع التعليم الديني فيدرسون . « العقائد الارثوذكسيّة » وتستثير اذهانهم بعمرتها . يدرسون « الطقوس الارثوذكسيّة » فيحفظون الصلوات عينياً ويفهمون معنى القدس الاهي . يصغون الى سرد حوادث « التاريخ المقدس » وتستخرج لهم التعاليم الروحية من مثال رجال العهد القديم القديسين ويتعرفون في تاريخ العهد الجديد الى شخصية المسيح الاهي والانسان الجذابة النيرة . وتلقى على كبار الاولاد دروس في تاريخ الكنيسة .

وتقبل الحركة في مدارسها الاحديّة اولاداً من سن السادسة الى الرابعة عشرة مقسمين الى اربعة شعب و كل شعبة تقسم الى عدة فرق تحمل اسم قديس او قدسية ولها شعارها الخاص ورموزها وعلمها الخاص ، يدعى اولاد الشعبتين الاوليتين (٦ الى ١٠ سنوات) « اطفال المسيح » ، اولاد الشعبتين الاخيرتين « فتيان وفتيات المسيح » والشعبة الرابعة هي الشعبة الاستعدادية للحركة . وقد تأسس مؤخراً « بستان الاطفال » للصغرى جداً .

اما التعليم الذي يلقى في هذه الشعب فهو « تعليم حي » . ان هذا التعليم الحي يجتنب ان يكون نظرياً فقط ونحن نجتهد ان نحرك به شعور اولادنا وان نستجث به ارادتهم فيدخل في صميم حياتهم ، ولا يفرض المعلم كل الحقائق على تلاميذه فرضاً

بل يستدرجهم إليها ويوجّهم نحوها حتى يجدوها بأنفسهم أما بالخدس وأما بالاستنتاج المنطقي .

كما إننا ككل مدرسة منظمة نتّخذ التدابير الإدارية لنتحقّق من فهم الأولاد وحفظهم . لذلك يستجوب الأولاد في بادئ كل درس عما تعلموه في الدرس السابق ويجري كل ثلاثة أشهر امتحان يتبعه توزيع جوائز ومكافآت .

٢ — العمل التربوي

لا يمكننا أن نقول بأنّ الولد غير قادر على فهم الأمور الروحية فإن الاختبار ودرس نفسية الطفل يعلّمانا أنّ نفس الولد الظاهرة التي لا تعرف الاهتمامات والباطل الدنيوية قابلة جداً للارتفاع نحو الأمور الروحية . فما أجمل صلاة الطفل المرتفعة من أعماق قلبه النقى . انه يتحدث إلى الله محبوبه الوحيدي وموضوع شوقه بقلب ملؤه ثقة لا نصل إليها نحن البالغون الا بصعوبة قصوى لذا قال رب «اعترف لك يا ابتي رب السماء والارض لأنك أخفيت هذه عن الحكمة والفهم واظهرتها للأطفال» . وعندما يدنو الطفل من مرحلة الشباب اي ابتداء من الثانية عشر إلى الرابعة عشر وتنفتح عيناه إلى الحياة فيراها بعينها الحقيقي الروحي لا من خلال الشهوات والمطامع والمصالح ، يشاهد فيها آفاقاً ممتدة تتجدد باللانهاية . فيندفع في تيار العمر وقلبه مليء جماساً وجمالاً ، يدخل في مفترق الحياة باهتاج مريداً ان يخدم بقواه الجديدة المثال الأعلى الذي وضعه نصب عينيه . لذلك يترتب علينا نحن ان نوجه الفتى او الفتاة لكي يحافظوا مدى الحياة على مشاهدتها الأولى واندفعوا بها الأول مضيفين إليها ثروة اختبارهما ونضوجهما المستقبّل .

اما طرق تربتنا الروحية فهي :

أ) التوجيهات الروحية : ولكل شعبة التوجيهات الخاصة بها وقد خصص وقت في كل اجتماع لشرحها وغرسها في نفوس الأولاد .

ب) الاتصال بالإنجيل : اتصالاً مباشراً وبطريقة «الاستفالة الانجيلية» التي تشير في الأطفال الشوق لمطالعة الانجيل وتدخل حقائقه في صميم حياتهم . وقد قال داود النبي : تعريف اقوالك ينير ويفهم الأطفال .

ج) الاقتراب من الاسرار المقدسة .

د) النخبة الروحية وروح الرسالة : وذلك بتأسيس رتبة «اخوة الرب الصغار»

للصغار ورتبة «رسول المسيح» للكبار . وهذه الرتبة تعطى للذين يظرون روحًا حركية مرضية . فيدرسون بوناجحاً خاصاً أضافياً ويطلب منهم التقييد بواجبات مسيحية معينة وباجتثاثات روحية خاصة . وتقام لهم رياضيات روحية قصيرة (يطلب فيها الصمت التام) . وهكذا نشجع الروح الرسولية ، والعمل الرسولي يقوم فيه كبار الأولاد بين رفاقهم وفي عائلتهم وفي كل مكان .

هـ) الاعداد الى العمل الحركي : بدرس مبادئ الحركة وواجبات اعضائها . كما ان للأولاد مثال حي للعمل الحركي في اندفاع معلميمهم ومعلماتهم .

٣ - التربية الأخلاقية والاجتماعية

ان تربيتنا الأخلاقية تربية ايجابية تظهر الأولاد جمال الخير اكثر من ان تظهر لهم ما يجب ان يتبعوا عنه . لأن قوى الولد تتطلب نشاطاً تصرف اليه ولذلك نراه يتضايق من النهي اذ ان النهي يشل قواه . وعندما يوجه الولد الى المثل العليا فهو بالطبع يتبع عن كل ما هو عقبة في ارتقاءه .

ثم ان اساس تربيتنا الأخلاقية هو المحبة ونحن نجتهد ان نغرسها في قلوب اولادنا باظهارنا عطف الله نحو البشر بيسوع الفادي وباظهارنا لهم ان رب هو صديقهم الاكبر وموضوع ثقتهم التامة . ونجتهد ان نقتلع من قلوبهم الخوف العبودي معلمين ان الخطأ هم الذين يجلبون العقاب لانفسهم بينما الله هو الأب الحنون الذي «يؤيد الكل ان يخلصوا والى معرفة الحق يقبلوا» . وشرح للأولاد الفضائل المسيحية السامية : المحبة والوداعة والتواضع والصدق والطاعة والقناعة والاجتهاد ويستمرون الى واجبات الولد المسيحي في كافة ساعات نهاره .

وسائلنا التربوية الخارجية : اهمها في مركز طرابلس هي :

- ١) الالعاب الرياضية والتarin الجسدية وهذه الالعاب اكثرها مبتكر تحت اشرافلجنة خاصة .
- ٢) الرحلات وهي تدوم نهاراً كاملاً . ٣) الدروس العملية في الخياطة (لبنيات) وفي الاسعاف الصحي . ٤) الترتيل وهو يتضمن الترتيل الكنسي والاناشيد الحركية وقد تألفت جوقة خاصة للمدارس الاحادية . ٥) الرسم الديني اذ ينقل الأولاد الصور المرسومة على اللوح وهي تمثل رمزاً دينياً او فكرة او آية مسيحية .
- ٦) المشاهد التمثيلية : وهي تمثل حوادث من العهد القديم والجديد او احياناً محاورات ذات موضوع روحي او فصلاً هزلياً له مغزى اخلاقي .

٤ - النتائج . . . وأمالنا

ان مدارس الاحد الحركية هي جيلاً جديداً من الشباب نعلق عليه آمالاً واسعة فالأولاد يكتسبون الثقافة الدينية والتربية الأخلاقية التي تكتنفهم من النهج في كل ظروف حياتهم نهجاً مسيحياً صرفاً ومن ان يكونوا قادرين على مواجهة الصعوبات وبذل التضحيات في سبيل يسوع وفي سبيل اخوتهم البشر مبتسدين وفرحين . سيلفون شبيهة واعية ، مؤمنة ، قوية ، مضحية . هؤلاء الارولاد سيلفون الحركة في المستقبل . وسيعملون على تكوين مجتمع جميل مبني على المحبة وروح الخدمة والرسالة . وستنتعش الكنيسة المتألمة بهذه الغروس النيرة . نعم انه عذب لقلب كل ارثوذكسي ان يفكر في وسط هذا الانحطاط الذي يعم طائفتنا في بلادنا ، بان الارولاد سيجددون كل شيء وانه بهم ستتحيَا من جديد عصور الارثوذكسيَّة الانطاكية الذهبيَّة « ويخبر بالرب الجيل الآتي ويحدثون بصدقه للشعب الذي يولد ، الذي صنعه الرب » .

ان يويق هذه الآمال يبدو جلياً . ويكتننا الان ان نميز بفخر بين اولادنا من سيكونون في المستقبل قواد الحركة ومن قد ابتدأوا يشعرون بالدعوة الى الحياة الكلامية في الرهبنة .

فياربنا يسوع ، ان الحصاد رائع وقلوب عمالك تطفح فرحاً . فشكراً لك يا يسوع لانك اعطيتنا ان نعمل في حقولك . اعطِ مدارسنا الاحدية يا ربنا السكري الملاوة ، ان تهيء لك خداماً يبذلون جهودهم في سبيلك بدون حساب ورسلًا حاربين مضحين لك حتى الموت ومستعدين على اتباعك حتى الصليب . هب مدارسنا الاحدية ، بنعمتك القوية المنيرة ، ان تهيئ لك يارب قديسين يلمعون كالانوار في وسط فساد وادلهام هذا العالم . يا ربنا يسوع ، ان هذه الرؤية بجميلة للغاية . وقد بهرت ابصارنا الضعيفة ولكن نعمتك الكلية القدرة التي تظهر بجلاء اكثير في ضعفنا يمكنها ان تتحققها . فيا سيد ، يارب القوة والنور ، اعهد بيمينك مدارسنا الاحدية . هذا ما نلتزم به منك بقلوب منسقة وبشفاعة والدتك الكلية القدسية وقدسيتك وجميع الاطفال الشهداء الذين اهرق دمهم في سبيلك ، فاستجب لنا نحن عمال كرمتك الحقيرين ، « لا لنا يارب ، لا لنا ، لكن لاسمك » !